

Whereas some sections of the existing bylaws are written unclearly, are ambiguously worded, or have major omissions

And Whereas errors exist in both the French and English bylaws as written

And Whereas our bylaws do not fully reflect some provisions of the CUPE National Constitution

BIRT...

- the position of Lifeguards Representative (CUPE 2626-1) be added to the list of EB members in 7.2.1.1.
- the following section be added: “**10.11.20** *The President of Assembly cannot hold a position with or without portfolio on the EB.*”
- the following definition be added to 1.2.3.: “**Officer** those persons holding offices elected by a 2626 General Assembly under article 11, including positions on the EB and BC, President of Assembly, RMGS, and Trustee.”

And BIFRT the following corrections be made to both the French and English versions of the bylaws

NB bold text is used to emphasise changed sections and is not to be recorded in the bylaws

Article	Current Text	Proposed Text
4.2.3.	Regular members in good standing of CUPE 2626-1 have the right to attend meetings of all decision-making bodies of CUPE 2626, except those of the Grievance Committee	Regular members in good standing of CUPE 2626-1 have the right to attend meetings of all decision-making bodies of CUPE 2626, except those of the Grievance Committee; furthermore, they must leave the room for discussions held In camera.
5.5.3.3.	...or 150 regular members in good standing of CUPE 2626-1 have requested a type III SGA by petition,...	...or the lesser of 150 regular members in good standing of CUPE 2626-1 or 1/3 of current membership of CUPE 2626-1 have requested a type III SGA by petition,...
22.4.3	Notwithstanding article 22.4.3,	Notwithstanding article 22.4.2,
A.1.4.	...defined as an absence with notification...	...defined as an absence of a Chief Steward with notification...
C.	C.6.4. If, by lack of quorum, the GA is not held and if there is not enough time to call another one before the beginning of the new mandate, a special SC meeting will be called as soon as possible in order to hold elections by interim. The procedure to follow will be	C.6.4. If, by lack of quorum, the GA is not held and if there is not enough time to call another one before the beginning of the new mandate, a special SC meeting will be called as soon as possible in order to hold elections by interim. The procedure to follow will be the same as that stipulated in sections C.1, C.2, C.3 and C.4 of the

	<p>the same as that stipulated in sections C.1, C.2, C.3 and C.4 of the present Appendix.</p> <p>C.6.5. The newly elected officers will remain in office until the next GA at which a by-election will be held, with respect with 11.3.4 and 11.3.5.</p>	<p>present Appendix. The newly elected officers will remain in office until the next GA at which a by-election will be held, as per articles 11.3.4 and 11.3.5.</p>
12.2.2	...one of the situations described in Article 12.1.1.one of the situations described in Article 12.2.1.
10.14.1.4	In case of vacancies, Trustees will be elected per section 11.1.3	In case of vacancies, Trustees will be elected per section 11.3
20.2.	...on a sheet, accompanied by the existing article or clause.	...on a sheet or in an electronic document , accompanied by the existing article or clause.
C.2	...will hand a letter of intention...	...will hand or email a letter of intention...
C.4.3.a.	Presentation by the President of Assembly of the description of responsibilities, requirements, and honoraria of the position;	Presentation by the President of Assembly, or by a person they delegate this task , of the description of responsibilities, requirements, and honoraria of the position;
10.11.1.	The President of Assembly presides over the meetings of the EB and the SC, as well as the GAs.	Notwithstanding articles B.3.1 and B.6.1 of the CUPE National Constitution , the President of Assembly presides over the meetings of the EB and the SC, as well as the GAs.
3.3.1.	The linguistic requirements associated with each paid position within CUPE 2626	The linguistic requirements for each officer of CUPE 2626 and the Lifeguards Representative
3.3.2.	all paid positions within CUPE 2626	all officers of CUPE 2626
10.14.1.1.	Any member in good standing of the Local at the time of the election may be elected to the office of Trustee.	Any member in good standing of the Local at the time of the election may be elected to the office of Trustee. However, Trustees cannot hold a position with or without portfolio on the EB.

And BIFRT the following errors in the English bylaws be corrected:

NB bold text is used to emphasise changed sections and is not to be recorded in the bylaws

Article	Current Text	Proposed Text
5.3.1.3.1.	have the powers outlined in Article 7	have the powers outlined in Article 6
5.3.1.3.2.	must be present at any G.	must be present at any GA.
7.3.2.3.	hold title to any real estate of the local	hold title to any property of the local
8.1.2.2.3.	The Management notifies the Union within	The Management notifies the Union that it decides to return to the negotiating table within
8.1.3.2.	8.1.3.2. When a decision	When a decision
10.4.15.2.	properties of the local to his successor	properties of the local to their successor
10.5.11.1.	The position of Chief Steward (French Language)	The position of CSF
10.5.11.2.	The position of Chief Steward (English Language)	The position of CSA
12.1.3.	who have positions on the EB or SC requesting	who have positions on the body requesting
22.4.2.	the members of CUPE 2626 cannot	the members of CUPE 2626-1 cannot
22.9.2.	and/or	and/or
C.2.f	in which they will introduce herself	in which they introduce themselves
B.7.2.1.	before the hour at which	before the time at which
B.7.2.2.	after the hour at which	after the time at which
12.3.3.3.1	...more members (50%+1)more members...

And BIFRT the following errors in the French bylaws be corrected

NB bold text is used to emphasise changed sections and is not to be recorded in the bylaws

Article	Texte actuel	Texte proposé
5.2.2.2.	Les employés de SCFP 2626	Les employés du SCFP 2626
B.4.1.	Les urnes seront situées aux endroits suivants: Centre universitaire et pavillon Roger-Guindon.	Au minimum , les urnes seront situées aux endroits suivants: Centre universitaire et pavillon Roger-Guindon.

A.3.1.1.2.	un membre du CE peut être absent à un maximum de deux (2) réunions régulières du CE par session universitaire sans subir de perte d'honoraires. Si, durant une session universitaire, un membre du CE est absent à une réunion régulière à :	un membre du CE peut être absent à un maximum de deux (2) réunions régulières du CE au cours d'un mandat sans subir de perte d'honoraires. Si, au cours d'un mandat , un membre du CE est absent d'une réunion régulière à :
A.3.2.2.1.	Si, durant une année universitaire, un Délégué syndical en chef est absent d'une réunion régulière du CDS à :	Si, au cours d'un mandat , un Délégué syndical en chef est absent d'une réunion régulière du CDS à :
12.3.3.1. VOTE MAJORITAIRE	Un vote majoritaire est défini comme étant un vote où au moins cinquante pour cent des membres plus un (50%+1) se sont prononcés en faveur d'une proposition que ceux qui se sont prononcés contre elle.	Un vote majoritaire est défini comme étant un vote où plus de membres se sont prononcés en faveur d'une proposition que ceux qui se sont prononcés contre elle.
A.4.1.1.b.	La défense d'une thèse ou d'un mémoire ;	La soutenance d'une thèse ou d'un mémoire ;
A.2.2.2.	Tout Délégué syndical en chef absent à une réunion	Tout Délégué syndical en chef absent d' une réunion